



Kazuno International Exchange Association

発行責任

鹿角国際交流協会

鹿角市花輪字上花輪 128-1

TEL 0186-30-0500

FAX 0186-30-1010

E-mail kia@ink.or.jp

平成30年6月29日発行 No54

# 平成30年度鹿角国際交流協会通常総会が開催されました！

5月9日(水)に開催され、全議案をご承認いただきました。

**第1号議案 平成29年度 事業報告並びに収支決算書承認について  
(監査報告)**

**第2号議案 平成30年度 事業計画(案)並びに収支予算書(案)について**

**第3号議案 任期満了に伴う役員を選任について**

平成29年度は、国際理解を普及するための事業である人材育成事業を積極的に実施いたしました。

なかでも国際理解講座では、当協会設立30周年の節目に際し、関係者や国際交流に興味関心を持つ鹿角市民・秋田県民の参加のもと“食と文化”をテーマに『設立30周年記念交流会』を開催いたしました。この交流会において、当協会の事業展開を市民県民に向けて発信することが出来、アイデアや要望が多々寄せられました。これらの一言一言をこれからの国際交流活動へと繋げていこうと思っております。

また、日本語語学指導員派遣事業では、第9代目指導員の栗原拓実氏が現地ショプロン市で日本語語学指導や両市交流活動のサポートを継続中です。

この他、語学講座の開催、国際料理教室の開催、会報誌の発行等、計画された事業を実施することが出来ました。

つきましては、今年度も引き続き、協会会員皆様のご支援ご協力をお願い申し上げます。

## ◆H30年度事業計画

### 1.人材育成事業

- ①ハンガリー講座の実施(2回)
- ②中国語講座の実施(14回)
- ③英会話講座の実施(20回)
- ④国際理解講座

### 2.海外都市交流事業

- ①ショプロン市友好交流事業
  - ・ショプロンの人たちとの文通交流
- ②日本語語学指導員派遣事業
  - ・第9代目指導員 H30.8月任期満了
  - ・第10代目指導員 H30.9月派遣開始

### 3.国際化推進事業

- ①国際料理教室の実施(3回)

### 4.国際情報提供事業

- ①会報誌などの発行(年3回程度)
- ②地域国際化サポート事業(HPの更新等)
- ③通訳BANK登録事業

## ◆H30年度役員

- 会 長 : 丸岡 隆子
- 副 会 長 : 安 保 朗
- " : 柳 舘 清 典
- 専務理事 : 駒ヶ峯 茂
- 理 事 : 北 村 孝 子
- " : 青 山 武 弘
- " : 吉 村 アイ
- " : 佐 藤 義 彦
- " : 田 子 勉
- 監 事 : 賀 川 満
- " : 村 山 聡
- 顧 問 : 児 玉 一
- " : 浅 利 昭
- " : 杉 江 宗 祐
- " : 吉 田 重 信
- " : 阿 部 恭 子

# 第3回国際料理教室を開催しました!

今年の人気メニューをもう一度  
リクエスト料理で Let's Party!

日程:平成30年3月17日

講師:竹本 春子さん

丸岡 隆子さ



★ 今回のメニューです ★

韓国:キンパ(のり巻き)

韓国:海鮮スープ

中国:スペアリブと長芋のスープ

中国:手羽先の八角煮込み

フィリピン:フルーツサラダ

第3回目の料理教室は、今年度のおさらいとリクエストからメニューを吟味して開催しました。

今回は、アジア圏内の料理になりました。

調理室にただよう ニンニクと醤油の香り…  
濃厚な有頭海老とアサリの香り…  
食欲をそそるゴマ油の香り…

私の前世は、きっと韓国人だわ。  
だって、こんなにもゴマ油にそそられるし。  
アジア料理の時は、なんだかテンションも高い感じだし!

あ、でも、グリーンカレーの時もそうだった。  
あっ、アメリカンステーキの時もそうだった…  
… あれ?

私が何回も生まれ変わっているからなのか、  
この料理教室が、楽しいからなのか…(笑)

みなさんも参加してみませんか!

★キンパ(韓国のり巻き)のレシピをご紹介します★

まだ6月なのに、暑いですね。

そこで!この夏を力強く乗り切っていただくために、  
ゴマ油が食欲をそそるキンパをご紹介します。

○炊き立てのご飯にゴマ油、塩、砂糖、すりゴマ  
で味付けをする(分量は各少々、お好みで)

○具は、たくわん、魚肉ソーセージ、カニカマ、卵焼き、  
ほうれん草!ほうれん草は、茹でて、塩、ゴマ油、味の素で味付けし、しっかりと水気をきる

○巻きすにのりを敷き、具を中にして巻く

○ゴマ油を付けた包丁で切り分け、盛り付けて、  
はい、出来上がりです!



# お知らせです

## 英会話講座(初級)のお知らせ

## 中国語講座のお知らせ

H30年度の語学講座が始まりました。

語学を通じてあなたの世界を広げませんか。お気軽にご参加ください。

日時：第2・4金曜 18:30~20:00 \* 日時：第2・4金曜 13:30~15:00

場所：コモッセ 創作室 \* 場所：コモッセ 会議室

講師：キャサリン・マーティノフ(ALT) \* 講師：北村 孝子 氏

参加料：1,000円(前期20回分) \* 参加料：1,000円(全14回分)

中国語講座、8月は休講です。

英語が出来たら…

中国語って、私には難しいかしら…

興味を持つこと、学ぶこと、挑戦することで、きっと世界が広がります。

まずは始めてみませんか。

## 第1回国際料理教室のお知らせ

中国出身の講師から、本場の中国餃子を学びます。

日本人も大好きな、もちもち、熱々、ジュワールの餃子を皮から作っちゃいます!!

一緒に調理して、おしゃべりして、楽しいひとときをすごしましょう!

日 時：7月29日(日)  
10時~15時

場 所：コモッセ 調理室

講 師：赤坂 海英 さん

参加料：1,000円

定 員：20名

締 切：7/25(水)まで

定員になり次第に締切りです



お申込み・お問合せは **鹿角国際交流協会 事務局**

住 所：鹿角市花輪字上花輪128-1 鹿角市交流プラザ内

TEL：0186-30-0500

休館日：月曜日(月曜日が祝日の場合は火曜日が休館日となります)

# 第9代目日本語語学指導員活動レポート

## 栗原 拓実



### ◎日本語教室に関する件

#### ○学習項目

- ・新規（2017年10月からの、0スタート）クラス；  
時間を表す言葉、ひらがな・カタカナの書き練習  
日本語の発音やアクセントに慣れること
- ・新規（2017年1月からの、0スタート）クラス：位置詞
- ・1～2年継続者クラス；形容詞の過去形・過去否定形
- ・3～4年継続者クラス；「動詞でform」を使った、さまざまな文型表現
- ・5～6年継続者クラス；「動詞でform」を使った、さまざまな文型表現、「動詞でないform」の導入
- ・日本語能力試験N5クラス：試験対策等
- ・中級者クラス：初級の文法・文型等の復習、中級の文型、長文読解とディスカッション

### ◎終業式後パーティー

ハンガリーでは、6月15日で2018年度の各学校の授業が終了し、学生たちは夏休みに入りました。翌日午前中に終業式が行われました。

そして、私がいつもお世話になっているご家庭のお子さんが通っている小学校で、終業式後の午後からその小学校全体のパーティーが学校敷地内で開かれ、私もそのパーティーに招待され参加してきました。

このパーティー自体は自由参加で、強制ではないようです。

このパーティーでは、保護者が昼ごはんやデザートを持って来たり、バーベキューをしたり、また小学生たちがクラスごとにハンガリーの伝統的なダンスを披露したりと、とても盛り上がっていました。

2019年度の学校での授業は2018年9月1日から始まります。

(ショプロン日本語教室は、使用している学校が今月末まで開いているので、今月末まで行う予定です。)

以上



### ◆第10代目日本語語学指導員が決定いたしました。

堀川 さゆみ さん（秋田市出身、在住）です。

派遣任期は二年間、現在、今年9月の渡航に向けての準備中です。